

# **Declaration and Power of Attorney for Patent Application**

特許出願宣言書及び委任状

## Japanese Language Declaration

### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
- 下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is fisted below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	ILLUMINATION DEVICE AND DISPLAY APPARATUS INCLUDING THE SAME
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on March 30, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number  10/813,613 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	l acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

#### Japanese Language Declaration

(日本語官言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a) -(b)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での 特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、 いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

> **Priority Not Claimed** 優先権主張なし

2003-094636

(Number)

(番号)

Japan (Country) (国名)

March 31, 2003

(Day/Month/Year Filed)

(出願日/月/年)

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願についても、その米 国法典第35編119条(e)項の利益を主張する。

(Filing Date) (出願日)

(Application No.)

(Application No.) (出願番号)

(出願番号)

(Filing Date) (出願日)

ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第 35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなる PCT国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35 編第112条第1段に規定された態様で、先行する米国出願又はPC T国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願 日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手され た情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許性に 関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可、係属中、放棄)

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可、係属中、放棄)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、 且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられること を宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典 第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

### Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

書類送付先

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

\*24978\*

24978

PATENT TRADEMARK OFFICE

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

直通電話運絡先: (氏名及び電話番号)	·	Direct Telephone Calls to: (name and telephone of	number)
		Send Correspondence to:	6
		Patrick G. Burns, Esq.	
		GREER, BURNS & CRAIN, LTD.	
• .		300 South Wacker Dr., Suite 2500	
		Chicago, IL 60606	
		(312) 360 0080	
		(512) 550 5550	<del></del>
唯一または第一発明者氏名	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Full name of sole or first inventor	
		Shinpei NAGATANI	•
発明者の署名	日付	Inventor' s signature	Date
光列在少者在	HIJ	1	
		Shinpei Ragatani	Mar. 25,2004
住所		Residence	İ
•		Kawasaki, Japan	į
国籍		Citizenship	
—·-		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
<b>野(人・29位)</b> に		c/o FUJITSU DISPLAY TECHNOLOGIES CORPO	RATION, 1-1,
		Kamikodanaka 4-chome,	
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588	Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏々		Full name of second joint inventor, if any	
	· ·	Tetsuya KOBAYASHI	
第二共同発明者の署名		Second inventor's signature	Date
カニストウルグローン名名	117	Second inventor 5 digitality	
		Whye today h	Mar 25 2008
住所		Residence	
		Kawasaki, Japan	
国籍		Citizenship	<del></del> _
		Japan	
郵便の宛先	<del></del>	Post Office Address	
~FV~~7/6/U	•	c/o FUJITSU DISPLAY TECHNOLOGIES CORPO	PRATION, 1-1,
	<del></del>	Kamikodanaka 4-chome.	
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588	Japan
(第三以下の共同発明者についても すること)	同様に記載し、署名を	(Supply similar information and signature for the joint inventors.)	nird and subsequen

第二十同政田老氏々が1、744人 その氏々	·	Cull name of third injut in contact if and
第三共同発明者氏名がいる場合、その氏名		Full name of third joint inventor, if any Yoshio KOIKE
第三共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature Date
		Yoshio Loike Mar. 26.2004
住所		Résidence Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU DISPLAY TECHNOLOGIES CORPORATION, 1-1,
		Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211–8588 Japan
第四共同発明者がいる場合、その氏名	<u> </u>	Full name of fourth joint inventor, if any Kazutaka HANAOKA
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature  Layutaka Hanaoka Mar. 26.2004
住所		Residence Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU DISPLAY TECHNOLOGIES CORPORATION, 1-1,
		Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan
第五共同発明者氏名がいる場合、その氏名		Full name of fifth joint inventor, if any Hidefumi YOSHIDA
第五共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature  Date  How. 26 2004
住所		Residence Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU DISPLAY TECHNOLOGIES CORPORATION, 1-1,
		Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan
第六共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of sixth joint inventor, if any Yuichi INOUE
第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature  Date  Luichi Inoue  May 26,2004
住所		Residence Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU DISPLAY TECHNOLOGIES CORPORATION, 1-1,
		Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan

第七共同発明者氏名がいる場合、その氏名		Full name of seventh joint inventor, if any Kimiaki NAKAMURA
第七共同発明者の署名	日付	Seventh Inventor's signature Date
		Kimiaki nakamura Har. 29, 2004
住所		Residence Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU DISPLAY TECHNOLOGIES CORPORATION, 1-1,
		Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan
第八共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of eighth joint inventor, if any Katsunori TANAKA
第八共同発明者の署名	日付	Eighth-inventor's signature Date
phone and the second se		dalamo Janaka Man 26,2004
住所		Residence Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU DISPLAY TECHNOLOGIES CORPORATION, 1-1,
		Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan
第九共同発明者氏名がいる場合、その氏名		Full name of ninth joint inventor, if any Katsuhiko KISHIDA
第九共同発明者の署名	日付	Ninth Inventor's signature Date  Katsuhiko Kishida Mar 25, 2004
住所		Residence Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU DISPLAY TECHNOLOGIES CORPORATION, 1-1,
		Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan
第十共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of tenth joint inventor, if any
第十共同発明者の署名	日付	Tenth inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address
		<del></del>